

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV						
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações sobre la ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с постановлением 65/2014	Toote etikeeti teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014						
M	110.0156.710 P0324	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaranomittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums						
AEC	111,8	kWh/a	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibetegetelse	Tavaranomittajan mallinumeri	Modelidentifikation	Mudeli identifitseerimine						
AEC	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	AEC	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve					
EEC	E		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntiekategorie	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass					
FDE	4,65		FDE	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Virtaustaaminen hyötysuhteiden	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamiline tõhusus					
FDEC	F		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntiekategorie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Virtaustaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamiline tõhususe klass					
LE	1,9	lux/Watt	LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusehõhususe klass					
LEC	G		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusehõhususe klass					
GFE	77,8	%	GFE	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verlichtingsefficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erottausaste	Fettfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus					
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Rasvansuodatuskuten erottausasteen luokka	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass					
Qmin	165	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na velocidade mínima	Luftflöde vid minnähastighet	Luftflöde vid minnähastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsverdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Chuvool minimimäärusel					
Qmax	240	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na velocidade máxima	Luftflöde vid maxnähastighet	Luftflöde vid maxnähastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsverdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Chuvool maksimumimäärusel					
Qboost		m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na velocidade máxima	Luftflöde vid maxnähastighet	Luftflöde vid maxnähastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsverdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Chuvool maksimumimäärusel					
SPemin	63	dBA	SPemin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gegewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gegewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar na velocidade mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na velocidade mínima	Akustisk A-veid lydeftektutsläpp vid minnähastighet	Akustisk A-veid lydeftektutsläpp vid minnähastighet	A-panoittuettua äänitehoa ilmassa miniminopeudella	Liftbärens, akustisk, A-veigdet lydeftektutsläpp vid minimumshastighet	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Chuvokade akustiline A-veiktus minimaalsel kiirgusel					
SPEmax	71	dBA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gegewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gegewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar na velocidade máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na velocidade máxima	Akustisk A-veid lydeftektutsläpp vid maxnähastighet	Akustisk A-veid lydeftektutsläpp vid maxnähastighet	A-panoittuettua äänitehoa ilmassa maksiminopeudella	Liftbärens, akustisk, A-veigdet lydeftektutsläpp vid maxnähastighet	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Chuvokade akustiline A-veiktus maksimaalsel kiirgusel					
SPeboost		dBA	SPeboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gegewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gegewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar na velocidade intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar na velocidade intensiva	Akustisk A-veid lydeftektutsläpp vid maxnähastighet	Akustisk A-veid lydeftektutsläpp vid maxnähastighet	A-panoittuettua äänitehoa ilmassa maksiminopeudella	Liftbärens, akustisk, A-veigdet lydeftektutsläpp vid maxnähastighet	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Chuvokade akustiline A-veiktus maksimaalsel kiirgusel					
P0	0,0	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand	Stroomverbruik in de uit stand	Consumo de energía en modo de desahogo	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbrukning i läsläge	Energiankulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket stand	Потребление тока в режиме ожидания	Tõlitarve väljalülitatud olekus					
Ps	0,0	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i standby-läge	Energiankulutus valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания	Tõlitarve ooterežiimis					
f	1,8		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Yliselitykset 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Isateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014					
Qbp	153,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors					
Pbp	116,0	Pa	EEI	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks					
Qmax	240	m3/h	Qbp	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmängde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu mitattu parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis					
Wbp	106,0	W	Pbp	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu mitattu parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis					
WI	56,0	W	Qmax	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt luftflöde	Hojeyste luftgenomströmning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftström	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolum					
Wbp		W	Wbp	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de máxima eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inngangs effekt vid punkt for beste effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangs effekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu mitattu sähköntohtoa parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Точка электроснабжения, измеренная в точке максимальной эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse sissevõetamine parima tõhususe punktis					
WI		W	WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkeeffekt for belysningsystemet	Nominell effekt for belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus					
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittligt belysning över kokyten	Genomsnittligt belysning över kookytten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus kettopinnal					
Lwa	71	dBA	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de volume máxima	Lydeftektutsläpp vid maxinställning	Lydeftektutsläpp vid högsta inställning	Aänitehoas suurimalla asetuksella	Lydeftektutsläpp ved maksimumstillning	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helisõnemaade suurim viisuga seadistusel					
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS		CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE		RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEBESPARUNG		TIPS VOOR ENERGIEBESPARING		CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA		RÅD FÖR ENERGIBESPARING		ENERGIANSÄÅSTON UVOJA		REKOMENDACIIJID PO ÕKONOMIJ		ENERGIASAASTUNU ANDED		RĀDOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.		1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors.		1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.		1) Zu Beginn des Kochens, schalten Sie die Haube bei niedriger Geschwindigkeit aktiviert, um Feuchtigkeit abzusaugen und Kochgerüche beseitigen.		1) Het koken begint om de laagste snelheid te regelen en kooklucht te verwijderen.		1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.		1) Starta kökettsventilen på lägst hastighet när du ska börja tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.		1) Käynnistä liesuuletin miniminopeudella, jotta voidaan hallita kosteuden vahvomiseksi ja poistaa ruokailmasta keuhkotauko.		1) Tõusti alustades ventilaatori kiirgustugevust minimaalsel kiirgusel, et niivõõd kontrollida niiskust ja kööki lõhnade kõrvaldamiseks.		1) Kadu sākoties sākt ar minimālās ātruma ventilāciju, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu virtuves smaržu.		1) Kadu sākoties sākt ar minimālās ātruma ventilāciju, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu virtuves smaržu.	
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.		2) Increase the range hood speed only when strictly necessary.		2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.		2) Benutzen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann, wenn es unbedingt erforderlich ist.		2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer het noodzakelijk is.		2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.		2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt.		2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä.		2) Võõndage intensiivset kiirgustugevust ainult siis, kui see on tõesti vajalik.		2) Kasutage intensiivset kiirgustugevust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.		2) Izmantojiet maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir pilnīgi nepieciešams.	
3) Mantener limpio el filtro o pulir el filtro de la cappa per optimizar la eficiencia antigrasa e antiodores.		3) Clean the range hood filter to optimize efficiency.		3) Nettoyer la grille de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.		3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampftwicklung erhöhen.		3) Houd het filterdeur schoon om de ventilatieprestatie te optimaliseren.		3) Limpiar el filtro o los filtros de la campana solo cuando lo requiera la necesidad de su mantenimiento.		3) Skölj avlojningsfiltret ofta för att förbättra fett- och luktfilterns effektivitet.		3) Puhastada filtrid regulaarselt, et tagada rasva ja lõhnade eemaldamine tõhusalt.		3) Helisõnemaade suurim viisuga seadistusel.		3) Puhastada filtrid regulaarselt, et tagada rasva ja lõhnade eemaldamine tõhusalt.		3) Puhastada filtrid regulaarselt, et tagada rasva ja lõhnade eemaldamine tõhusalt.	
4) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.		4) Increase the range hood speed only when strictly necessary.		4) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.		4) Benutzen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann, wenn es unbedingt erforderlich ist.		4) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer het noodzakelijk is.		4) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.		4) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt.		4) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä.		4) Võõndage intensiivset kiirgustugevust ainult siis, kui see on tõesti vajalik.		4) Kasutage intensiivset kiirgustugevust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.		4) Izmantojiet maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir pilnīgi nepieciešams.	
5) Mantener limpio el filtro o pulir el filtro de la cappa per optimizar la eficiencia antigrasa e antiodores.		5) Clean the range hood filter to optimize efficiency.		5) Nettoyer la grille de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.		5) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampftwicklung erhöhen.		5) Houd het filterdeur schoon om de ventilatieprestatie te optimaliseren.		5) Limpiar el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.		5) Skölj avlojningsfiltret ofta för att förbättra fett- och luktfilterns effektivitet.		5) Puhastada filtrid regulaarselt, et tagada rasva ja lõhnade eemaldamine tõhusalt.		5) Helisõnemaade suurim viisuga seadistusel.		5) Puhastada filtrid regulaarselt, et tagada rasva ja lõhnade eemaldamine tõhusalt.		5) Puhastada filtrid regulaarselt, et tagada rasva ja lõhnade eemaldamine tõhusalt.	
6) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.		6) Increase the range hood speed only when strictly necessary.		6) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.		6) Benutzen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann, wenn es unbedingt erforderlich ist.		6) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer het noodzakelijk is.		6) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.		6) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt.		6) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä.		6) Võõndage intensiivset kiirgustugevust ainult siis, kui see on tõesti vajalik.		6) Kasutage intensiivset kiirgustugevust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.		6) Izmantojiet maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir pilnīgi nepieciešams.	
7) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.		7) Increase the range hood speed only when strictly necessary.		7) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.		7) Benutzen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann, wenn es unbedingt erforderlich ist.		7) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer het noodzakelijk is.		7) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.		7) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt.		7) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä.		7) Võõndage intensiivset kiirgustugevust ainult siis, kui see on tõesti vajalik.		7) Kasutage intensiivset kiirgustugevust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.		7) Izmantojiet maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir pilnīgi nepieciešams.	
8) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.		8) Increase the range hood speed only when strictly necessary.		8) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.		8) Benutzen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann, wenn es unbedingt erforderlich ist.		8) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer het noodzakelijk is.		8) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.		8) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt.		8) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä.		8) Võõndage intensiivset kiirgustugevust ainult siis, kui see on tõesti vajalik.		8) Kasutage intensiivset kiirgustugevust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.		8) Izmantojiet maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir pilnīgi nepieciešams.	
9) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.		9) Increase the range hood speed only when strictly necessary.		9) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.		9) Benutzen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann, wenn es unbedingt erforderlich ist.		9) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer het noodzakelijk is.		9) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.		9) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt.		9) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä.		9) Võõndage intensiivset kiirgustugevust ainult siis, kui see on tõesti vajalik.		9) Kasutage intensiivset kiirgustugevust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.		9) Izmantojiet maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir pilnīgi nepieciešams.	
10) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.		10) Increase the range hood speed only when strictly necessary.		10) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.		10) Benutzen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann, wenn es unbedingt erforderlich ist.		10) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer het noodzakelijk is.		10) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.		10) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt.		10							

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficiență Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

[illegible]